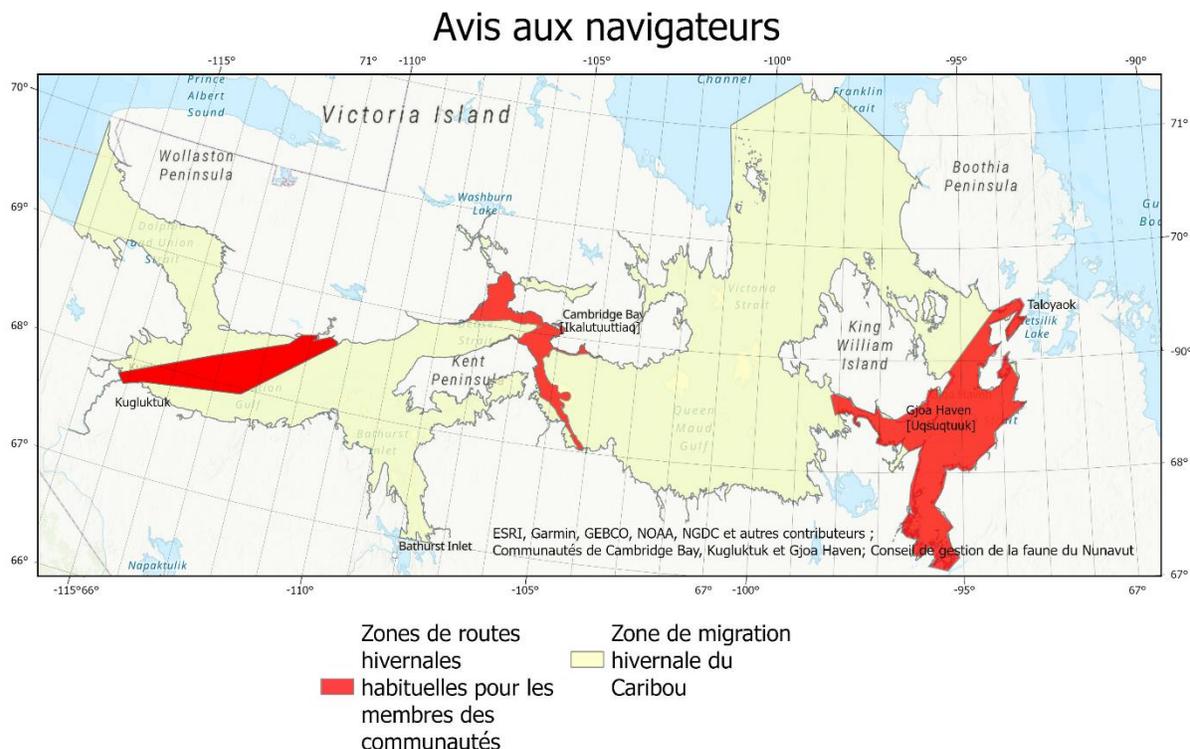


7C Navires ayant l'intention de naviguer dans la région de Kitikmeot dans les eaux nordiques du Canada



Navigation dans la région de Kitikmeot

Le caribou de Dolphin-et-Union migre entre l'île Victoria, le continent et la région de l'île du Roi-Guillaume. Les espaces ouverts dans la glace, produits par les navires, mettent en péril la migration du caribou à l'automne et au printemps. Les espaces ouverts dans la glace mettent aussi en péril la vie des personnes qui transitent sur la banquise dans la région.

Évitement volontaire

Des mesures volontaires s'appliquent à tout navire circulant à l'intérieur de la zone de protection décrite dans le présent avis (voir la carte ci-dessus) et ne devraient être prises que si elles ne compromettent pas la sécurité de la navigation. Celles-ci incluent :

1. Diminuer la vitesse sécuritaire au minimum du 1^{er} décembre au 30 juin (Régions rouges);
2. Diminuer la vitesse sécuritaire au minimum si des personnes ou des caribous sont aperçus;
3. Utiliser l'information disponible localement afin d'éviter de passer devant des personnes ou des caribous voyageant sur les glaces;
4. Éviter d'ouvrir plusieurs voies dans les glaces.

Signalements

Des avis sont requis une semaine à l'avance suivi par des appels ou courriels de suivi juste avant la circulation dans les zones ciblées. Afin de minimiser les risques de rencontrer des caribous (zone jaune), mieux vaut circuler du 15 octobre au 30 novembre et du 15 avril au 30 juin, et du 1^{er} décembre au 30 juin afin de minimiser les risques de rencontrer des gens traversant sur la glace (zones rouges). La préférence est de communiquer avec les communautés via un appel téléphonique.

Il convient de contacter les communautés, dans l'ordre :

1. Gjoa Haven (Uqsuqtuuk)
 - a) Le bureau du hameau : 867-360-7141
 - b) Gestionnaire de l'Organisation des chasseurs et des trappeurs : 867 360-6028
2. Cambridge Bay (Ikalutuutiaq)
 - a) Le bureau principal du hameau : 867-983-4600
 - b) Le service après les heures d'ouverture du hameau (agent administratif principal de la Région de l'Arctique) : 867-983-5203
 - c) Le bureau principal de l'Organisation des chasseurs et des trappeurs d'Ekaluktutiak (EHTO) : 867-983-2426
 - d) Le service après les heures d'ouverture de l'Organisation des chasseurs et des trappeurs d'Ekaluktutiak (EHTO) : 867-445-3614
 - e) Courriel : cambay@krwb.ca
3. Kugluktuk :
 - a) Le bureau du hameau : 867-982-6500
 - b) Organisation des chasseurs et des trappeurs : 867-982-4924
 - c) Courriel : kugluktuk@krwb.ca

Limites de la zone de migration du Caribou

Vous trouverez ci-dessous les coordonnées géographiques pour référence. La zone au sud des coordonnées nord peut être référencée au sein de la carte.

Limites	
Limite Ouest	69° 95' N 117° 37' W 68° 96' N 117° 37' W
Points de la Limites Nord (de gauche à droite)	
1. Île Victoria	70° 21' N 101° 08' W
2. Nord de l'île Tingauyalik (Petites îles au sud-ouest)	70° 40' N 100° 98' W
3. Nord de l'île Umingmalik (Île Gateshead)	71° 02' N 101° 16' W
4. Péninsule Bouthia	71° 43' N 099° 29' W

Autorité : Transports Canada